



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
11 February 2022
Russian
Original: English

Семьдесят шестая сессия

Пункт 35 повестки дня

Предотвращение вооруженных конфликтов

Международный беспристрастный и независимый механизм для содействия проведению расследований в отношении лиц, которые несут ответственность за наиболее серьезные преступления по международному праву, совершенные в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года, и их судебному преследованию

Записка Генерального секретаря

Генеральный секретарь имеет честь препроводить Генеральной Ассамблее восьмой доклад Международного беспристрастного и независимого механизма для содействия проведению расследований в отношении лиц, которые несут ответственность за наиболее серьезные преступления по международному праву, совершенные в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года, и их судебному преследованию.

* Переиздано по техническим причинам 8 марта 2022 года.



Доклад Международного беспристрастного и независимого механизма для содействия проведению расследований в отношении лиц, которые несут ответственность за наиболее серьезные преступления по международному праву, совершенные в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года, и их судебному преследованию

Резюме

Настоящий доклад является восьмым докладом, подготовленным Международным беспристрастным и независимым механизмом для содействия проведению расследований в отношении лиц, которые несут ответственность за наиболее серьезные преступления по международному праву, совершенные в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года, и их судебному преследованию, для представления Генеральной Ассамблее во исполнение резолюции [71/248](#) Ассамблеи, пункта 50 доклада Генерального секретаря об осуществлении резолюции об учреждении Механизма ([A/71/755](#)) и пункта 37 резолюции [75/193](#) Ассамблеи.

Механизм продолжает демонстрировать свою ценность в качестве эффективного участника усилий по содействию отправлению правосудия. За отчетный период он продвинулся вперед в своих структурных расследованиях, открыл два новых дела и оказал более значительную поддержку органам юрисдикций, занимающимся расследованием преступлений, совершенных в Сирийской Арабской Республике, и осуществляющих судебное преследование в отношении виновных. Расширение возможностей центрального хранилища Механизма, его аналитическая работа и увеличение числа полученных им запросов об оказании помощи дополняются его усилиями по внедрению новых технологий, предназначенных для более эффективного использования центрального хранилища и укрепления потенциала по проведению расследований, необходимых для восполнения пробелов в доказательственной базе. Механизм по-прежнему готов содействовать созданию в будущем возможностей для отправления правосудия, совместимых с его мандатом.

Главной целью Механизма остается достижение всеохватного правосудия. В основе его работы, связанной с установлением ответственности, лежит строящийся вокруг интересов жертв и пострадавших правозащитный подход, который получил конкретное выражение в специальных тематических стратегиях, касающихся гендерных вопросов, вопросов детей и молодежи и более широких задач в сфере правосудия. Механизм преисполнен решимости добиваться конструктивного решения проблемы, связанной с историческим отсутствием внимания к систематически ущемляемым лицам и группам, в процессах установления ответственности и отправления правосудия.

I. Введение

1. Международный беспристрастный и независимый механизм для содействия проведению расследований в отношении лиц, которые несут ответственность за наиболее серьезные преступления по международному праву, совершенные в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года, и их судебному преследованию настоящим представляет Генеральной Ассамблее свой восьмой доклад. Доклад охватывает деятельность Механизма за период с 1 февраля 2021 года по 31 января 2022 года.
2. Генеральная Ассамблея создала Механизм в декабре 2016 года, поручив ему заниматься сбором, обобщением, обеспечением сохранности и анализом доказательств нарушений норм международного гуманитарного права и случаев нарушения и попрания прав человека, а также подготовкой материалов с целью облегчить и ускорить проведение (в соответствии с международно-правовыми стандартами) непредвзятых и независимых уголовных разбирательств национальными, региональными или международными судами или трибуналами, которые имеют или могут иметь в будущем юрисдикцию в отношении этих преступлений.
3. Через пять лет после своего создания Механизм продолжает демонстрировать ценность, которую он привносит в усилия по содействию отправлению правосудия в отношении наиболее серьезных преступлений, совершенных в Сирийской Арабской Республике. Его центральное хранилище информации и доказательств материалов пополнилось новыми материалами, что сопровождалось соответствующим наращиванием технологического потенциала, необходимого для использования разнообразных материалов, содержащихся в хранилище. В своей аналитической работе, проводимой с помощью программного обеспечения, которое позволяет улучшить цифровой обзор и анализ доказательственных материалов, Механизм продвинулся по всем стратегическим направлениям исследовательской деятельности, что способствовало продвижению вперед его структурных расследований. В отчетный период, изучив сложные и ценные доказательственные материалы, Механизм также открыл два новых дела, связанных с незаконными нападениями.
4. В качестве инстанции, содействующей отправлению правосудия и оказывающей поддержку в проведении текущих и будущих расследований и осуществлении судебного преследования в отношении основных международных преступлений, Механизм заключил 73 рамочных соглашения о сотрудничестве с целым рядом заинтересованных сторон; на этапе обсуждения находится еще 21 рамочное соглашение. О полезности экспертного потенциала, аналитических продуктов и оперативной поддержки Механизма свидетельствует растущее число запросов об оказании помощи, которые он получает от компетентных органов соответствующих юрисдикций. На момент подготовки настоящего доклада Механизм получил 173 запроса об оказании помощи из 13 юрисдикций и оказал помощь в проведении 91 отдельного национального расследования. Механизм также активно делится информацией, наборами данных, доказательственными модулями и аналитическими продуктами с национальными подразделениями по расследованию военных преступлений с целью поддержать их усилия.
5. Национальные судебные органы добились прогресса в расследовании наиболее серьезных преступлений, совершенных в Сирийской Арабской Республике, и судебном преследовании виновных. Информация о многих из этих расследований и процессах судебного преследования на данном этапе не подлежит огласке. В соответствии со своим мандатом и кругом ведения Механизм не

может публично высказываться по поводу оказываемой им помощи и сотрудничества с компетентными органами соответствующих юрисдикций, за исключением тех случаев, когда та или иная структура не обнаружит такую информацию. Тем не менее важно отметить, что возросшая активность в ряде юрисдикций предоставила Механизму дополнительные возможности для содействия управлению правосудия.

6. Несколько государств, в том числе Австрия, Бельгия, Германия, Нидерланды, Швейцария и Швеция, опубликовали информацию о проводимых в настоящее время национальных разбирательствах в отношении преступлений, совершенных в Сирийской Арабской Республике. В отчетный период за ряд преступлений, связанных с ситуацией в Сирийской Арабской Республике, были осуждены отдельные лица, в том числе в Германии и Нидерландах. Так, в феврале 2021 года и январе 2022 года Высший региональный суд в Кобленце (Германия) вынес два приговора, установив, что с апреля 2011 года по сентябрь 2012 года в рамках широкомасштабных и систематических нападений на гражданское население со стороны сирийского государства, его сил безопасности и секретных служб были совершены преступления против человечности¹. Приговоры могут быть обжалованы. Федеральная прокуратура Германии публично признала, что Механизм оказал эффективную поддержку в этих делах, предоставив ей доказательства.

7. Государственные судебные органы также все активнее используют совместные следственные группы, например группу, созданную Францией и Швецией в январе 2022 года для поддержки в проведении разбирательств по основным международным преступлениям, совершенным иностранными боевиками-террористами против езидского населения в Сирийской Арабской Республике и Ираке. Члены этой группы объявили, что они будут обращаться за помощью к Механизму, в распоряжении которого находится значительный объем доказательственных материалов и который обладает экспертным потенциалом по расследованию основных международных преступлений². В марте 2021 года Канада и Нидерланды опубликовали заявление о прилагаемых ими усилиях по привлечению Сирийской Арабской Республики к ответственности в соответствии с Конвенцией против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания³. Нидерланды указали, что, возможно, Механизм будет играть определенную роль в предоставлении информации, если дело будет передано на рассмотрение какого-либо международного суда или трибунала.

8. Главной целью Механизма, на достижение которой ориентирована его основная работа, остается обеспечение всеохватного правосудия. Для этого необходимо выявлять и рассматривать опыт жертв и пострадавших, который традиционно не замечался, а также преступления, которые не документировались в достаточном объеме. Для решения этой задачи Механизм разработал и внедрил специальные комплексные тематические стратегии, касающиеся гендерных вопросов, вопросов детей и молодежи и более широких целей в сфере правосудия, например выяснения судьбы пропавших без вести лиц, причем все эти усилия прилагаются в рамках подхода, строящегося вокруг интересов жертв и

¹ См. Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights, “German court’s historic crimes against humanity finding in Syria case must spur momentum for international justice – Bachelet”, 13 January 2022.

² См. European Union Agency for Criminal Justice Cooperation, “Support to joint investigation team of Sweden and France targeting crimes against Yezidi victims in Syria and Iraq”, 7 January 2022.

³ См. Netherlands, “Joint statement of Canada and the Kingdom of the Netherlands regarding their cooperation in holding Syria to account”, 12 March 2021.

пострадавших. Публичная версия гендерной стратегии Механизма с описанием того, как гендерные аспекты учитываются в его работе, будет опубликована в первой половине 2022 года. Механизм благодарен многим заинтересованным сторонам, которые щедро делились своим временем и опытом в ходе многочисленных консультаций по тематическим стратегиям Механизма.

9. Важнейший вклад в работу Механизма продолжают вносить сирийские организации гражданского общества. Они не только предоставляют информацию и доказательства, но и тесно взаимодействуют с Механизмом по аспектам его основной работы, в том числе по вопросам разработки и реализации его тематических стратегий. Несмотря на трудности, вызванные пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), в феврале 2021 года в виртуальном формате состоялась первая из проводимых два раза в год встреч Механизма с представителями сирийского гражданского общества в рамках процесса Лозаннской платформы, организованной Нидерландами и Швейцарией, а в ноябре того же года в очном формате прошла вторая такая встреча. В ходе очного мероприятия, состоявшегося в ноябре, Механизм обсудил ключевые аспекты своего подхода к вопросам детей и молодежи и запросил информацию для принятия некоторых стратегических решений. Механизм преисполнен решимости и впредь укреплять доверие и углублять сотрудничество со своими партнерами из сирийского гражданского общества, и он ценит разнообразие точек зрения и высказанных мнений.

10. 21 апреля 2021 года, в ходе официальных прений по пункту повестки дня о предотвращении вооруженных конфликтов, руководитель Механизма выступила с виртуальным обращением к Генеральной Ассамблее, представив обновленную информацию о ходе выполнения Механизмом своего мандата. После того как она представила эту обновленную информацию, состоялись прения, в ходе которых большинство государств выразили поддержку Механизму и его работе⁴. Следующие ежегодные прения запланированы на 1 апреля 2022 года.

11. 29 ноября 2021 года руководитель Механизма провела брифинг на созванном Эстонией заседании Совета Безопасности по формуле Аррии по теме «Привлечение к ответственности в Сирийской Арабской Республике». Впервые за несколько лет Совет провел заседание, посвященное вопросу о его роли — и роли международного сообщества в целом — в обеспечении всеобъемлющего и беспристрастного привлечения к ответственности за преступления, совершенные в Сирийской Арабской Республике. На этом заседании сирийским ораторам была предоставлена возможность поделиться своим опытом и высказать свое недовольство непосредственно государствам-членам, а экспертам — представить обновленную информацию о последних событиях, связанных с судебным производством⁵.

12. Механизм продолжает пристально следить за развитием ситуации в Сирийской Арабской Республике и остается в курсе проблем, с которыми сталкиваются сирийцы, проживающие за рубежом. Он разделяет серьезную озабоченность, выраженную Генеральным секретарем, Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека и другими представителями Организации Объединенных Наций по поводу благополучия сирийского народа, который просто доведен до предела. Механизм продолжает настоятельно призывать все государства работать над тем, чтобы положить конец безнаказанности за преступления, совершенные в Сирийской Арабской Республике.

⁴ См. A/75/PV.60.

⁵ Веб-трансляция заседания имеется на веб-сайте <https://media.un.org/en/asset/k1t/k1tm1ckjci>.

II. Центральное хранилище информации и доказательств

A. Сбор сведений и доказательств в отношении серьезных международных преступлений, совершенных в Сирийской Арабской Республике

13. Механизм продолжает увеличивать объем и повышать полезность своего центрального хранилища информации и доказательств в отношении серьезных преступлений, совершенных в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года. В 2021 году Механизм провел 94 мероприятия, связанных со сбором информации и доказательств; в основном речь идет о дистанционном сборе информации у поставщиков информации и из открытых источников в Интернете. В 2021 году количество мероприятий по сбору информации, проводимых лично, оставалось низким из-за ограничений на международные поездки, введенных в связи с пандемией COVID-19.

14. В рамках своих усилий по сбору информации Механизм продолжает взаимодействовать с широким кругом субъектов, предоставляющих информацию и доказательственные материалы, а именно с государствами, международными организациями, структурами системы Организации Объединенных Наций, неправительственными организациями и частными лицами. В течение всего отчетного периода Механизм продолжал сотрудничать с Независимой международной комиссией по расследованию событий в Сирийской Арабской Республике, получая от Комиссии материалы и пользуясь ее помощью в установлении контактов и связей с источниками и потенциальными свидетелями. В 2021 году Механизм продолжал получать материалы от Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО), с которой у него налажено тесное сотрудничество.

15. Как уже сообщалось ранее, в августе 2019 года, действуя в соответствии с применимым бюллетенем Генерального секретаря (ST/SGB/2019/4), Механизм обратился за разрешением на заблаговременный доступ к секретным материалам, содержащимся в архивах Совместного механизма по расследованиям ОЗХО — Организации Объединенных Наций. В ноябре и декабре 2021 года членам Механизма был предоставлен личный доступ к определенным материалам из части архивов Совместного механизма по расследованиям ОЗХО — Организации Объединенных Наций на конкретных условиях, установленных в соответствии с вышеуказанным бюллетенем. Доступ к секретным материалам и информации, полученным от государств-членов, а также к материалам на условиях, выдвинутых третьими сторонами, мог быть предоставлен Механизму только в том случае, если Секретариат Организации Объединенных Наций получил явно выраженное согласие от соответствующего государства-члена или третьей стороны. В соответствии со своим кругом ведения, в котором конкретно говорится о сборе доказательств и информации у Совместного механизма по расследованиям ОЗХО — Организации Объединенных Наций, Механизм будет продолжать свои усилия, чтобы получить копии материалов, хранящихся в архивах Совместного механизма по расследованиям ОЗХО — Организации Объединенных Наций, учитывая требования, содержащиеся в бюллетене Генерального секретаря, в том числе требование о получении разрешения у Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

16. В отчетный период следственные ресурсы Механизма регулярно задействовались в ответ на запросы об оказании помощи, поступающие от компетентных органов соответствующих юрисдикций. Механизм также собирал документацию у поставщиков информации и в Интернете с целью продвинуться вперед по конкретным направлениям своей аналитической работы, связанной со

структурными расследованиями. Однако Механизм не располагал возможностями для проведения масштабных расследований, чтобы восполнить основные пробелы в доказательственной базе, выявленные в ходе аналитической работы. Эти пробелы касаются характера и распространенности гендерного насилия и опыта женщин, детей и молодежи, а также лиц различной сексуальной ориентации и гендерной идентичности; организационной структуры вооруженных групп, подразделений и других ключевых структур, имеющих отношение к направлениям текущей расследовательской работы Механизма; военного контекста и происхождения ключевых улик, связанных с незаконными нападениями, расследованием которых занимается Механизм. Механизм предпринял шаги по реструктуризации своих следственных ресурсов; в предстоящий период он планирует укрепить свой потенциал для устранения выявленных пробелов в доказательственной базе и продолжить разработку аналитических материалов, способных оказать определенное воздействие в краткосрочной и долгосрочной перспективе. Укреплять следственный потенциал необходимо также для того, чтобы Механизм мог и далее адекватно реагировать на запросы об оказании помощи, поступающие от компетентных органов соответствующих юрисдикций, и собирать ценные материалы для центрального хранилища.

17. Как отмечается в последнем докладе Механизма Генеральной Ассамблее, в период действия ограничений на поездки, введенных в связи с пандемией COVID-19, он инициировал пересмотр своих внутренних процедур проведения проверок и сбора информации с учетом опыта, накопленного в первые годы его функционирования. В отчетный период Механизм продолжал обновлять и совершенствовать свои процедуры и методы работы, с тем чтобы обеспечить более гибкое и эффективное функционирование.

18. Будучи привержен принципам независимости и беспристрастности, Механизм продолжает предпринимать попытки наладить сотрудничество с властями Сирийской Арабской Республики. Он пока не получил от них ответа. Механизм продолжит обращаться ко всем государствам, включая те, которые выступают против его мандата, за доказательственными материалами, которые могут, судя по общедоступной информации, иметься у этих государств.

В. Обработка доказательств

19. В отчетный период Механизм продолжал расширять свои возможности по хранению и обработке информации и доказательств. Основное внимание уделялось закупке и внедрению программного обеспечения, необходимого для поддержки аналитических процессов, в частности обзора и анализа цифровых материалов в самых разных форматах, включая аудио- и видеоматериалы. В 2021 году Механизм установил стратегические отношения с поставщиками услуг как из частного сектора, так и из системы Организации Объединенных Наций, занимающимися информационными системами, связанными с программным обеспечением eDiscovery, аналитическими базами данных и видеоанализом. Установление этих отношений является важной вехой в развитии Механизма и соответствует его мандату по внедрению передового программного обеспечения в области ведения следствия и осуществления уголовного преследования, позволяющего систематически использовать собранную и хранящуюся информацию и доказательства.

20. В 2021 году, после задержек, возникших в 2020 году из-за не зависящих от Механизма внешних факторов, одним из которых был мораторий на набор персонала, вызванный ситуацией с ликвидностью в Организации Объединенных Наций, наконец начала свою работу группа Механизма по интернет-ресурсам.

Работа этой группы, внедрившей недавно приобретенные системы, позволила расширить возможности Механизма для работы с информационными и доказательственными материалами, полученными из Интернета, и для их использования. Группа уже внесла существенный вклад в работу Механизма, в том числе автоматизировав дорогостоящий и трудоемкий процесс сохранения материалов из Интернета, организовав процесс широкомасштабного удаления дубликатов цифровых фотографий и видеоматериалов и разработав набор инструментов и схему использования социальных сетей.

21. Также начала работу группа Механизма по ведению документации, которая отвечает за управление информацией в рамках всего Механизма и разработку стратегии ведения документации с учетом уникального мандата Механизма. В сотрудничестве с группой Механизма по информационной безопасности эта группа возглавляет инициативу по управлению информацией. В рамках этой инициативы проводится инвентаризация информационных активов, внедряются меры по защите данных, укрепляются процессы и процедуры архивирования, повышаются безопасность и эффективность процедур управления информацией Механизма.

22. Если в 2020 году Механизм увеличил общий потенциальный объем хранилища цифровых материалов, то в 2021 году он сосредоточился на снижении общих ежегодных операционных расходов, с тем чтобы обеспечить надежное хранение этих материалов в течение длительного времени. Кроме того, Механизм завершил важнейшие работы по модернизации своих физических помещений для хранения, в том числе систем пожаротушения и кондиционирования воздуха в архивах, и по обеспечению безопасности и проведению проверок технических средств для хранения доказательств.

23. В отчетный период Механизм продолжал оказывать техническую помощь другим структурам, уполномоченным содействовать усилиям по установлению ответственности, включая субъекты системы Организации Объединенных Наций, и развивать с ними технологическое сотрудничество. В частности, Механизм создал и возглавил инициативу, участие в которой принимают координаторы по управлению технологиями и информацией из многочисленных структур по установлению ответственности, оказывающих содействие в координации деятельности с Управлением информационно-коммуникационных технологий и Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве. Такая координация позволила устранить дублирование усилий и упорядочить процессы управления.

24. В течение следующего отчетного периода Механизм продолжит расширять свои возможности по использованию интернет-ресурсов, внедрять недавно приобретенные цифровые информационные системы (например, систему для совместной работы с видеофайлами и анализа видео- и фотоизображений) и совершенствовать реализацию своих стратегий информационной безопасности, управления информацией и защиты данных.

III. Содействие отправлению правосудия

A. Исследование доказательств и составление досье

25. В отчетный период Механизм продолжил исследовать информацию и доказательства, содержащиеся в его центральном хранилище, в контексте многочисленных проектов, реализуемых по трем стратегическим направлениям текущих расследований, а именно: незаконные нападения на гражданских лиц и гражданские объекты; преступления, связанные с задержанием; преступления,

совершенные лицами, которые связаны с организацией «Исламское государство Ирака и Леванта» (ИГИЛ). Эти усилия способствовали продвижению вперед структурных расследований Механизма и позволили ему оказывать помощь компетентным органам соответствующих юрисдикций как в инициативном порядке, так и в ответ на запросы об оказании помощи. В рамках своего направления расследования, связанного с ИГИЛ, Механизм завершает работу над доказательственным модулем, в котором содержатся обширные фактические и юридические аргументы, которые могут подтвердить факт систематических нападениях на гражданское население с целью поддержать обвинения в преступлениях против человечности в связи с действиями ИГИЛ в Сирийской Арабской Республике. Модуль будет доступен для предоставления органам национальных юрисдикций, которые заявили о том, что они крайне заинтересованы в получении этого продукта.

26. Механизм по-прежнему привержен делу обеспечения всестороннего и всеохватного правосудия, а это означает, что особое внимание следует уделять жертвам и пострадавшим, которые традиционно не замечаются, и преступлениям, которые не документируются в достаточном объеме, в частности преступлениям, связанным с гендерным насилием, и преступлениям против детей и молодежи. В течение всего отчетного периода Механизм занимался разработкой и реализацией ряда инициатив, направленных на интегрирование тематических стратегий, касающихся гендерных вопросов и вопросов детей и молодежи, в его аналитическую работу в соответствии с подходом, строящимся вокруг интересов жертв и пострадавших. Интеграция тематических стратегий происходит на начальном этапе каждого аналитического проекта, позволяя более точно выявлять и описывать весь спектр преступлений, которым подверглись жертвы и пострадавшие.

27. Межсекторальные характеристики, такие как гендер и возраст, были всеобъемлющим образом включены в связанный с ИГИЛ доказательственный модуль по систематическим нападениям на гражданское население, о котором говорилось выше. Кроме того, в рамках своего направления расследовательской деятельности по вопросам содержания под стражей, помимо изучения состава и функций организационных структур, Механизм также уделяет внимание опыту отдельных заключенных, в том числе в связи с нарушениями, которые часто не замечаются или не документируются в достаточном объеме, с тем чтобы выявить закономерности, которые отражает подобное жестокое обращение, и возможные цели, лежащие в основе этого преступного поведения.

28. В отчетный период Механизм продолжал использовать технологии для совершенствования своих аналитических методов работы на основе межсекторального сотрудничества. В этой связи он разработал, протестировал и внедрил стандартизированную платформу для анализа доказательств, которая в настоящее время используется для анализа доказательств по всем стратегическим направлениям его расследовательской деятельности. Благодаря этой платформе Механизм более эффективно использует материалы, хранящиеся в его центральном хранилище.

29. Механизм постоянно оценивает ход своей работы по сбору и анализу доказательств, чтобы найти возможности для открытия новых дел. Механизм открывает новые дела в тех случаях, когда для этого соблюдены необходимые условия и имеются достаточные ресурсы. За отчетный период Механизм открыл два новых дела по незаконным нападениям, произошедшим в Сирийской Арабской Республике в 2015 и 2017 годах и связанным с предполагаемым применением химического и обычного оружия, в том числе в отношении медицинских учреждений. Учитывая ценность и сложность материалов, связанных с этими двумя

делами, приоритетное внимание уделялось работе по изучению доказательств. В результате общее число открытых дел составляет четыре.

В. Рамки для взаимодействия и сотрудничества

30. В отчетный период Механизм продолжал взаимодействовать с целым рядом соответствующих сторон с целью установить рамки сотрудничества, призванные содействовать укреплению партнерских отношений, в том числе для сбора информации и доказательств для центрального хранилища. По состоянию на конец отчетного периода Механизм заключил 73 рамочных соглашения о сотрудничестве с субъектами гражданского общества, государственными структурами и международными организациями, в том числе двусторонние рамочные соглашения о сотрудничестве со Швецией и Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, которые с тех пор вступили в силу, и соглашение, подписанное Францией, которое в настоящее время находится на рассмотрении Национального собрания и ожидает утверждения. В настоящее время ведутся переговоры в отношении еще 21 рамочного соглашения. Как и в предыдущем году, в заключенные рамочные соглашения о сотрудничестве по мере необходимости вносились изменения в соответствии с меняющимися обстоятельствами и условиями деятельности. Механизм сохраняет гибкость и готовность адаптировать рамочные соглашения о сотрудничестве к различным обстоятельствам и требованиям своих партнеров.

31. Большинство действующих рамочных соглашений о сотрудничестве заключены с сирийскими организациями гражданского общества, которые остаются одним из главных источников информации и доказательств, связанных с преступлениями, которые совершались в Сирийской Арабской Республике, а также важнейшими участниками текущих усилий по установлению ответственности. Эти рамочные соглашения о сотрудничестве в первую очередь касаются предоставления данных для сбора и хранения в центральном хранилище Механизма и условий, которые применяются к возможному последующему обмену этими данными с компетентными органами соответствующих юрисдикций. Важно отметить, что для сотрудничества с Механизмом не требуется никакого официального рамочного соглашения. Многие субъекты решили поделиться информацией и доказательствами с Механизмом из-за его мандата и круга ведения. Поэтому сотрудничество Механизма с гражданским обществом далеко не ограничивается заключенными официальными рамочными соглашениями.

32. Механизм заключил рамочные соглашения о сотрудничестве с 16 государствами. В первую очередь они касаются двустороннего обмена информацией и доказательствами и проведения сбора или следственных действий на территории этих государств. Такие рамочные соглашения могут быть официальными или неофициальными и в зависимости от государства могут требовать утверждения в соответствии с национальным законодательством. Хотя некоторые государства предпочитают заключить официальное соглашение о сотрудничестве, Механизм может сотрудничать и с государствами, не заключившими с ним такого соглашения. Механизм оказал помощь судебным органам трех государств, не заключивших с ним официального соглашения о сотрудничестве. Независимо от того, имеется ли такое соглашение, сотрудничество с государствами имеет решающее значение для выполнения Механизмом своей работы по сбору информации и проведению расследований. В следующем отчетном периоде Механизм продолжит прилагать согласованные усилия для того, чтобы получить доступ к соответствующим материалам, находящимся в распоряжении государств, что позволит ему действовать на территории большего числа государств и более широко применять механизмы защиты свидетелей и поставщиков информации.

Решающим фактором успеха этих усилий будет оперативная поддержка со стороны государств.

33. Механизм приветствует сотрудничество со структурами системы Организации Объединенных Наций и будет продолжать свои усилия по получению доступа к соответствующим материалам, имеющимся у других структур Организации Объединенных Наций, которые еще не выполнили его просьбы об оказании помощи.

С. Предоставление информации и доказательств национальным юрисдикциям

34. Механизм продолжал оказывать помощь многочисленным следственным, прокурорским и судебным органам в связи с наиболее серьезными преступлениями, совершенными в Сирийской Арабской Республике. По состоянию на 31 января 2022 года Механизм получил 173 запроса об оказании помощи от компетентных органов 13 юрисдикций в связи со 143 отдельными расследованиями. В общей сложности было обработано и закрыто 112 запросов об оказании помощи, и в работе оставалось еще 50 запросов. В ответ на запросы об оказании помощи Механизм оказал содействие в 91 отдельном расследовании, проводимом на национальном уровне. Подозреваемые по некоторым из этих дел находятся под стражей, по некоторым делам уже начато судебное разбирательство. Из-за большого количества запросов об оказании помощи Механизм еще не начал работу над 11 запросами, которые, как он определил в ходе консультаций с лицами, подавшими запрос, на данном этапе не являются срочными.

35. Механизм предоставил компетентным органам соответствующих юрисдикций 23 аналитических продукта как в инициативном порядке, так и в ответ на запросы об оказании помощи. Он также активно делится информацией, наборами данных, доказательственными модулями и аналитическими продуктами с некоторыми национальными подразделениями по расследованию военных преступлений с целью поддержать текущие расследования. Руководствуясь своим кругом ведения, Механизм оказывает помощь только тем юрисдикциям, которые уважают международно-правовые нормы и стандарты в области прав человека и не применяют смертную казнь за рассматриваемые преступления. Механизм напоминает, что он не оказывает поддержку в проведении расследований и осуществлении судебного преследования по тем делам, которые связаны исключительно с преступлениями терроризма или касаются иммиграционных процедур.

36. В отчетный период усилия Механизма по расширению набора форм помощи, предлагаемой компетентным органам соответствующих юрисдикций, начали приносить плоды. Помимо обмена информацией и доказательствами, хранящимися в его центральном хранилище, доказательственными модулями и аналитическими докладами, Механизм развивал свой оперативный потенциал по проведению целевых опросов свидетелей в ответ на конкретные запросы об оказании помощи. Он оказал ощутимую поддержку в проведении текущих уголовных расследований, в том числе установив личность и местонахождение свидетелей, которых затем опросили национальные власти, сделав перевод основных материалов и определив географическое положение мест совершения преступлений и других мест, представляющих интерес.

37. Для удовлетворения постоянно растущего числа запросов об оказании помощи, касающихся широкого круга категорий преступлений, принадлежности предполагаемых преступников, географических районов и периодов времени, Механизм расширил состав своей многодисциплинарной и многоязычной группы, которая поддерживает связь с компетентными органами

соответствующих юрисдикций и реагирует на запросы об оказании помощи. Механизм убежден в том, что благодаря конструктивному, открытому диалогу, который он установил с национальными подразделениями по расследованию военных преступлений, его усилиям по оказанию специализированной помощи и расширению состава его группы в сочетании с технологическими достижениями, ему удастся ускорить темпы реагирования на запросы об оказании помощи.

IV. Общие события, происходившие в Механизме

A. Обновленная информация о тематических стратегиях

Подход, строящийся вокруг интересов жертв и пострадавших

38. В основе всех тематических стратегий Механизма лежит подход, строящийся вокруг интересов жертв и пострадавших. Данный подход разработан в целях претворения в жизнь стремления Механизма в своей повседневной деятельности уделять основное внимание изучению опыта, мнений и приоритетов различных групп сирийских жертв и пострадавших, включая религиозные, этнические и сексуальные группы меньшинств, с точки зрения прав человека. Это важный инструмент, который позволяет обеспечить, чтобы тематические стратегии Механизма и его работа в целом учитывали конкретную ситуацию, сложившуюся в Сирии, и при этом опирались на полезные прецеденты в других процессах отправления правосудия и установления ответственности. Ключевой методологией для разработки и внедрения подхода, строящегося вокруг интересов жертв и пострадавших, является поддержание непрерывного диалога с жертвами и пострадавшими, особенно через ассоциации жертв и пострадавших и неправительственные организации, чему Механизм уделяет приоритетное внимание с самых ранних этапов своей работы. В 2021 году Механизм принял участие в более чем десяти встречах с сирийскими жертвами и пострадавшими, чтобы поделиться информацией о своем мандате и работе и лучше понять потребности и приоритеты жертв и пострадавших. Конкретными проявлениями применения подхода, строящегося вокруг интересов жертв и пострадавших, являются тематические стратегии Механизма, касающиеся гендерных вопросов и вопросов детей и молодежи, а также более широкие цели в сфере правосудия, которые подробно описаны ниже.

Устранение негативных последствий дискриминационной гендерной иерархии в целях содействия обеспечению всеохватного правосудия в отношении международных преступлений

39. Цель гендерной стратегии Механизма заключается в том, чтобы содействовать обеспечению всеохватного правосудия путем включения гендерного анализа во все аспекты его работы. В стратегии подчеркивается важность структурного и межсекторального понимания гендерных вопросов в сирийском контексте, которое должно помочь Механизму в устранении негативных последствий дискриминационной гендерной иерархии для перспективы отправления правосудия. В отчетный период Механизм проводил широкие консультации с экспертами по правовым и гендерным вопросам, организациями гражданского общества и представителями Организации Объединенных Наций, с тем чтобы продвинуться вперед в осуществлении своих зафиксированных в письменном виде гендерной стратегии и плана ее реализации. В плане реализации гендерной стратегии содержится подробное руководство по созданию такой институциональной среды, в которой учитывалась бы гендерная специфика, и по включению гендерного анализа в работу всех секций Механизма. Руководствуясь этим

всеобъемлющим планом, каждая секция Механизма приняла план действий на 2021/22 год.

40. Разработка и реализация гендерной стратегии осуществляется при поддержке рабочей группы по гендерным вопросам и применению подхода, строящегося вокруг интересов жертв и пострадавших, в состав которой входят руководители Механизма, координаторы по гендерным вопросам из различных секций Механизма и тематический эксперт по гендерным вопросам. Механизм прилагает усилия к тому, чтобы укрепить свой потенциал для реализации гендерной стратегии, оказывая коллегиальную поддержку в отношении планов действий различных секций, разрабатывая и координируя учебные курсы по гендерным вопросам и содействуя проведению консультаций по гендерной стратегии.

41. Чтобы его сотрудники обладали навыками и компетенциями, необходимыми для эффективного учета гендерных подходов в своей работе, Механизм продолжал проводить для всех новых сотрудников базовую подготовку по гендерным вопросам. В ноябре 2021 года сотрудники, участвующие в работе Механизма, связанной с установлением ответственности, прошли углубленный курс по гендерным вопросам, посвященный основным элементам гендерной стратегии, перспективам сирийского гражданского общества и национальных органов прокуратуры, а также обмену знаниями по некоторым аспектам реализации гендерной стратегии в рамках всего Механизма.

42. Информацию о своей гендерной стратегии и плане ее реализации Механизм планирует обнародовать в первой половине 2022 года. Он очень хотел бы рассказать о своем подходе и получить отзывы от более широкого круга партнеров, с тем чтобы продолжить совершенствовать стратегию и более эффективно ее реализовывать в следующем отчетном цикле.

Установление ответственности в интересах детей и молодежи

43. В отчетный период Механизм продолжил разработку своей стратегии по установлению ответственности в интересах детей и молодежи. В своей деятельности в 2021 году он пытался определить ключевые вопросы, связанные с опытом детей и молодежи в сирийском контексте, и услышать, что по этому поводу думают внешние заинтересованные стороны. Внутренняя рабочая группа Механизма по делам детей и молодежи предприняла предварительные усилия по разработке аналитических и следственных инструментов и проектов для интеграции подхода, учитывающего интересы детей и молодежи, в расследовательскую и аналитическую работу Механизма. Как и в случае с рабочей группой по гендерным вопросам и применению подхода, строящегося вокруг интересов жертв и пострадавших, коллегиальную поддержку сотрудникам, выполняющим функции координаторов в составе рабочей группы и представляющим все основные секции Механизма, оказывает тематический эксперт.

44. В ноябре 2021 года, в рамках своих усилий по получению информации у ключевых внешних заинтересованных сторон, Механизм провел в Газиантепе (Турция) первую из нескольких запланированных очных консультаций с организациями гражданского общества и ассоциациями жертв и пострадавших. Консультации проводились в форме обсуждений в фокус-группах с участием представителей организаций, которые прямо или косвенно работают над документированием преступлений против детей и молодежи, ставших жертвами или пострадавшими, и их семей, которые оказывают услуги жертвам и пострадавшим и их семьям. Обстоятельные, качественные обсуждения проводились в конфиденциальной и доверительной обстановке; их итогом стали ценные уроки, основанные на знаниях, опыте и многолетней практике участников. На 2022 год

запланированы дополнительные консультации, в том числе по возможности с участием сирийских детей и молодежи.

45. Большой вклад в разработку проекта стратегии Механизма в отношении детей и молодежи внесло проведение восьмого этапа Лозаннской платформы, посвященного этому вопросу. В ходе двухдневной встречи, состоявшейся в ноябре 2021 года, были проведены специальные сессии с представителями неправительственных организаций и ассоциаций жертв и пострадавших, прямо или косвенно работающих с сирийскими детьми и молодежью и их семьями. Сотрудники Механизма представили обновленную информацию о ходе разработки стратегии в отношении детей и молодежи, попросили участников высказаться по поводу конкретных приоритетных вопросов и изучили оптимальные пути сотрудничества в деле обеспечения правосудия и установления ответственности в интересах сирийских детей и молодежи.

Более широкие цели в сфере правосудия: пропавшие без вести лица

46. В своих усилиях по выяснению судьбы и местонахождения пропавших без вести лиц в сирийском контексте Механизм руководствуется своей приверженностью подходу, строящемуся вокруг интересов жертв и пострадавших, и правом семей пропавших без вести знать правду о своих близких. Генеральная Ассамблея высоко оценила его усилия в недавно принятой резолюции 76/228. В этой же резолюции Ассамблея призвала Механизм определить дополнительные пути и средства содействия достижению этой цели, что он и планирует сделать в следующий отчетный период, в том числе путем анализа накопленного опыта.

47. Как указывалось в предыдущих докладах Генеральной Ассамблеи, Механизм разработал предварительную систему маркировки информации и доказательств, позволяющую фиксировать информацию о пропавших без вести лицах. Это было сделано не в ходе независимых, специальных поисков в центральном хранилище, а в рамках обзоров, проведенных в ответ на запросы об оказании помощи и в целях разработки аналитических рабочих продуктов. Вместе с тем Механизм активизировал обмен соответствующей информацией и отдельными материалами с целью помочь выяснить судьбу и местонахождение лиц, пропавших без вести в связи с событиями в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года. В настоящее время Механизм изучает вопрос о том, можно ли оказать дополнительную поддержку по данному важному вопросу и как это лучше сделать.

В. Оперативная поддержка

48. Оперативная поддержка предусматривает оказание услуг в таких основных областях, как безопасность, языковая помощь и защита и поддержка свидетелей и пострадавших. В отчетный период Механизм расширил свои возможности по поддержке свидетелей с целью обеспечить, чтобы уязвимые жертвы, пострадавшие и свидетели получали психосоциальные услуги в соответствии с мандатом Механизма и подходом, строящимся вокруг интересов жертв и пострадавших. Механизм разрабатывает постоянно действующие инструкции и готовится оказывать психосоциальные услуги на основе передового опыта международных механизмов уголовного правосудия, но с учетом конкретных условий своей работы. Кроме того, Механизм занимается выявлением и разработкой каналов, выводящих жертв, пострадавших и свидетелей, с которыми он взаимодействует, на получение безопасной и постоянной поддержки. Целью разрабатываемых протоколов является предоставление жертвам и свидетелям, нуждающимся в

медицинской и/или психосоциальной помощи и/или имеющим потребности в защите, доступе к безопасным услугам хорошего качества. В сотрудничестве с другими структурами Организации Объединенных Наций и учреждениями, не входящими в систему Организации Объединенных Наций, Механизм приступил к разработке основанного на передовой практике подхода к обеспечению защиты свидетелей. Кроме того, Механизм продолжил укреплять механизмы внутренней поддержки, оказываемой сотрудникам, которым требуется помощь в преодолении травмирующего воздействия выполняемой ими работы.

49. Механизм стал в еще большей степени учитывать соображения физической безопасности во всех аспектах своей деятельности, работая в тесном контакте со всеми сотрудниками, в частности со следователями из Секции сбора и анализа доказательств и сотрудниками по вопросам информационной безопасности. Механизм укрепил каналы связи с секциями безопасности Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве и других базирующихся в Женеве структур, а также с соответствующими службами безопасности. Кроме того, продолжалось укрепление каналов связи со структурами системы Организации Объединенных Наций и другими партнерами по обеспечению безопасности на местах в целях более эффективной поддержки планирования и проведения будущих полевых миссий. Продолжались разработка и внедрение постоянно действующих инструкций по обеспечению безопасности, что позволило применять комплексный подход к обеспечению безопасности как в штаб-квартире Механизма, так и на местах.

50. Что касается языковой поддержки, то Механизм предпринял шаги по усилению своего потенциала в плане арабского устного перевода и предоставления услуг на арабском языке, в том числе для полевых миссий. Механизм также оценил свои внутренние языковые потребности с целью определить оптимальные инструменты языковой поддержки. Кроме того, Механизм установил контакты с другими структурами, чтобы ознакомиться с передовой практикой заключения контрактов с внешними поставщиками языковых услуг.

С. Финансирование

51. В соответствии с пунктом 35 резолюции 72/191 Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь с 2020 года включает средства для финансирования Механизма в предлагаемый бюджет по программам. В пункте 43 своей резолюции 76/245 Ассамблея утвердила просьбу о выделении ресурсов из регулярного бюджета на 2022 год. В отчетный период Механизм, в дополнение к ресурсам регулярного бюджета, использовал внебюджетные ресурсы, что позволило ему продвинуться вперед в выполнении своего мандата.

52. В отчетный период Генеральная Ассамблея, в знак признания увеличения масштаба и объема работы Группы поддержки и передачи доказательств, которая отвечает за поддержку следственной и прокурорской деятельности компетентных органов соответствующих юрисдикций, утвердила разделение нынешней Секции сбора, анализа и передачи доказательств на две секции — Секцию сбора и анализа доказательств и Секцию поддержки и передачи доказательств. В последние годы количество запросов об оказании помощи растет в геометрической прогрессии, и ожидается, что эта тенденция сохранится. В задачи Группы также входят разработка и согласование официальных и неофициальных рамочных соглашений о сотрудничестве с другими подразделениями системы Организации Объединенных Наций, государствами, международными организациями и представителями гражданского общества, и она ожидает устойчивого роста активности и в этом направлении.

D. Коллектив

53. Механизм продолжал активно набирать персонал. По состоянию на конец отчетного периода были заполнены 47 из 60 утвержденных должностей, финансируемых из регулярного бюджета. Механизм работал над тем, чтобы завершить процесс набора персонала, который был приостановлен в связи с введением моратория на набор персонала в 2020 году, в рамках утвержденных Генеральной Ассамблеей показателей вакантных должностей.

54. В отчетный период комитет Механизма по вторичной травматизации сотрудничал с внешними специалистами над разработкой рекомендаций по предотвращению и преодолению вторичной травматизации и продвижению институциональной культуры, в которой учитывался бы травматический опыт. В предстоящий отчетный период Механизм планирует разработать ежегодный план наращивания потенциала и повышения устойчивости для своих сотрудников, руководителей и начальников в целях содействия предотвращению и преодолению вторичной травматизации.

V. Рекомендации

55. Механизм стремится к сотрудничеству в целях выполнения своего мандата и достижения максимальной отдачи, о чем говорится ниже.

A. Сотрудничество с Организацией Объединенных Наций и другими международными организациями

56. Механизм просит Организацию Объединенных Наций и другие международные организации:

а) обеспечить Механизму полный доступ к имеющимся у системы Организации Объединенных Наций материалам, которые касаются преступлений в Сирийской Арабской Республике, и приступить к выработке необходимых договоренностей;

б) принять меры для того, чтобы соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций в полной мере координировали свои действия и сотрудничали с Механизмом, в том числе путем своевременного выполнения запросов о предоставлении информации и оказании помощи;

в) вести с Механизмом диалог, способствующий координации по всему спектру вопросов, касающихся гуманитарной составляющей, прав человека и установления ответственности, на предмет систематического обмена информацией с Механизмом;

г) делиться с Механизмом информацией об эффективных каналах, выводящих людей, ставших жертвами или пострадавшими в результате международных преступлений в Сирийской Арабской Республике, на получение гуманитарной помощи и по мере возможности облегчающих им доступ к услугам по поддержке;

е) взаимодействовать с Механизмом по вопросам его подхода, строящегося вокруг интересов жертв и пострадавших, и тематических стратегий, касающихся гендерных вопросов, вопросов детей и молодежи и более широких целей в сфере правосудия, в частности попыток выяснить судьбу и местонахождение пропавших без вести лиц, с тем чтобы содействовать обеспечению

всеохватного правосудия путем выявления и рассмотрения опыта широкого круга жертв и пострадавших;

f) прилагать усилия к тому, чтобы другие инициативы, создаваемые в рамках системы Организации Объединенных Наций для расследования и документирования преступлений, совершенных в Сирийской Арабской Республике, и/или для оказания содействия в осуществлении преследования в связи с ними, учреждались с учетом и в поддержку мандата Механизма и могли опираться на результаты его работы и экспертный потенциал.

В. Сотрудничество с государствами

57. Механизм просит государства-члены:

a) продолжать оказывать поддержку Механизму по линии регулярного бюджета и дополнительных добровольных взносов для обеспечения эффективного выполнения его мандата;

b) обеспечивать широкое сотрудничество и взаимодействие с Механизмом и своевременно осуществлять в консультации с ним любые необходимые соглашения и рамочные договоренности на этот счет;

c) координировать усилия соответствующих национальных субъектов и повышать осведомленность о мандате Механизма в целях облегчения его работы;

d) обеспечивать, чтобы любые инициативы, касающиеся документирования преступлений, совершенных в Сирийской Арабской Республике, их расследования и судебного преследования за них, учитывали мандат Механизма на поддержку беспристрастного, независимого и всеохватного правосудия;

e) обеспечить, если это будет необходимо, наличие действенных и эффективных процедур, облегчающих представителям Механизма доступ на их территории;

f) для государств, принимающих сирийских беженцев, — предоставлять информацию и содействовать сотрудничеству Механизма с национальными учреждениями и местными структурами, чья деятельность имеет отношение к его работе;

g) рассмотреть вопрос о заключении с Механизмом соглашений о сотрудничестве, предусматривающих защиту свидетелей и вспомогательные услуги в связи с его работой;

h) взаимодействовать с Механизмом по вопросам его подхода, строящегося вокруг интересов жертв и пострадавших, и тематических стратегий, касающихся гендерных вопросов, вопросов детей и молодежи и более широких целей в сфере правосудия, в частности попыток выяснить судьбу и местонахождение пропавших без вести лиц и повысить осведомленность о них среди национальных субъектов, с тем чтобы содействовать обеспечению всеохватного правосудия путем выявления и рассмотрения опыта широкого круга жертв и пострадавших.

C. Сотрудничество с гражданским обществом

58. Механизм просит представителей гражданского общества:

а) обеспечивать Механизму своевременный доступ ко всем соответствующим материалам, облегчающим процедуры установления ответственности, и с этой целью своевременно передавать ему имеющиеся сведения и доказательства;

б) взаимодействовать с Механизмом в том, что касается стратегий координации работы по документированию, особенно в отношении совершенных в прошлом и продолжающихся преступлений в Сирийской Арабской Республике;

в) взаимодействовать с Механизмом по вопросам его подхода, строящегося вокруг интересов жертв и пострадавших, и тематических стратегий, касающихся гендерных вопросов, вопросов детей и молодежи и более широких целей в сфере правосудия, в частности попыток выяснить судьбу и местонахождение пропавших без вести лиц, с тем чтобы содействовать обеспечению всеохватного правосудия путем выявления и рассмотрения опыта широкого круга жертв и пострадавших;

г) помогать Механизму выходить на гражданское общество в целом, в частности на ассоциации жертв и пострадавших, и содействовать формированию общего представления о мандате и работе Механизма;

е) делиться с Механизмом информацией об эффективных медицинских и психосоциальных услугах, с тем чтобы помочь жертвам международных преступлений в Сирийской Арабской Республике и по мере возможности облегчить им доступ к таким услугам.

VI. Заключение

59. В отчетный период Механизм добился значительного прогресса в достижении своей цели — содействовать обеспечению всеохватного правосудия в отношении наиболее серьезных преступлений, совершенных в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года. Он продолжил инвестировать в укрепление своего кадрового и технологического потенциала, что позволило расширить возможности центрального хранилища, усовершенствовать аналитические процессы и повысить скорость реагирования на постоянно растущее число запросов об оказании помощи. Открытие двух новых дел и разработка новых аналитических продуктов, равно как и качество и объем помощи, оказываемой компетентным органам соответствующих юрисдикций, несмотря на ограниченность ресурсов, свидетельствуют о том, что Механизм зарекомендовал себя как компетентный и надежный партнер в усилиях по содействию отправлению правосудия в отношении преступлений, на которые распространяется его мандат.

60. В центре деятельности Механизма остаются люди, ставшие жертвами или пострадавшими в результате международных преступлений, совершенных в Сирийской Арабской Республике, и их семьи. Чтобы добиться конкретных результатов в рамках своего правозащитного подхода, строящегося вокруг интересов жертв и пострадавших, Механизм, действуя в тесной консультации с жертвами и пострадавшими, занимается разработкой и реализацией тематических стратегий, касающихся гендерных вопросов и вопросов детей и молодежи, и преследует более широкие цели в сфере правосудия (в частности, в отношении пропавших без вести лиц). Тематические стратегии служат значимым и практичным руководством для выявления и рассмотрения опыта, мнений и приоритетов широкого круга жертв и пострадавших во всех аспектах работы Механизма,

связанных с установлением ответственности, и в рамках его институциональной культуры.

61. Механизм благодарен за поддержку, оказанную ему государствами, системой Организации Объединенных Наций, другими международными организациями, субъектами гражданского общества и частными лицами. Он особенно благодарен сирийскому гражданскому обществу, включая ассоциации жертв и пострадавших, за неустанное стремление добиваться всеобъемлющего правосудия. В соответствии с буквой и духом своего мандата Механизм будет продолжать использовать все имеющиеся возможности для обеспечения истинного правосудия, когда бы и где бы они ни возникали.
